

## تنازع القوانين على تكوين العقد الدولي

### *Law conflict in the formation of international contract*

ليث عبد الرزاق الأنباري

طالب دكتوراه

كلية القانون

جامعة بغداد

أ.المتمرس د. عباس زبون العبودي

أستاذ القانون الخاص

كلية القانون

جامعة بغداد

## الملخص

إن وجود عنصر أجنبي في العقد يستدرج تنازع عدة قوانين على العقد الدولي في (وجوده)، ولكن وعلى خلاف الحل المعتاد عند تنازع القوانين، لا يكون الحكم في ذلك هو إختصاص أحد القوانين، بل إختصاص اكثر من قانون في وجود العقد الدولي، ومن غير تداخل بينها في الإختصاص التشريعي.

## Abstract

The present of a foreign element in the Contract will call the conflict of many laws on the conclude of the contract; usually such conflict will end to the jurisdiction of one law, but in this case it will end to the jurisdiction of many laws on the conclude of the international contract but without being a common jurisdiction, each of the conflicting law will have its own jurisdiction.

## مقدمة البحث

### Introduction

إن تمتع أطراف العقد الدولي بالقدرة على منح الإختصاص التشريعي للقانون المنفق عليه، يتطلب ابتداءً إتصاف التصرف محل البحث بصفة العقد؛ ويتطلب العقد من الناحية الموضوعية إجتماع ثلاثة أركان هي التراضي، المحل والسبب، وقد يتطلب توافر شكلية معينة أو إشتراط التسليم، والمعروف بـ (العينية).

وتبحث هذه المسائل من الناحية الموضوعية ضمن النظرية العامة للإلتزام في القانون المدني، وهو ما قد يوحي بوجود قانون واحد يتمتع بالإختصاص التشريعي عند تنازع القوانين، لكن ثمة رأي آخر بأن هناك أكثر من قانون يسري على إنعقاد العقد الدولي؛ وهذا ما يتطلب عرض الآراء الفقهية حول هذا الموضوع مع ترجيح إحداها؛ فإذا ماتم ذلك، عرضنا للإختصاص التشريعي في تكوين العقد الدولي.

لذا ينقسم البحث على مبحثين، يخصص المبحث الأول منهما للمقاربات الفقهية، ويخصص المبحث الثاني للإختصاص التشريعي في تكوين العقد الدولي.

## المبحث الأول

### المقاربات الفقهية

ثمة مقاربتين فقهيتين حول تنازع القوانين على إنعقاد العقد الدولي، مقارنة تتبنى أحادية القانون واجب التطبيق على تكوين العقد، وهي مقارنة (وحدة العقد الدولي) ، ومقارنة تتبنى تعدد القوانين واجبة التطبيق على تكوين العقد، وهي مقارنة (تجزئة العقد الدولي) ، لكن ثمة مقارنة ثالثة تتبنى وجود قانون أساسي مع قوانين أخرى تسري ايضاً على تكوين العقد الدولي. لذلك سنعرض أولاً لمقاربة وحدة العقد الدولي، وهو ماسيكون محله المطلب الأول؛ ثم مقارنة تجزئة العقد الدولي ، وهو ماسيكون محله المطلب الثاني؛ ثم مقارنة القانون الأساسي، وهو ماسيكون محله المطلب الثالث.



لكن جانباً من الفقه المصري ألمح إلى أن ما ورد صراحةً في الأعمال التحضيرية للقانون المدني المصري يعادل صراحة نص الفقرة الأولى من المادة ١٩ من القانون المدني المصري، فلا محل للتأسيس على ماورد في الأعمال التحضيرية، لتعادلها في الدلالة(٦).

## المطلب الثاني

### مقاربة تجزئة العقد الدولي

وتتبنى سريان قانون المحكمة على مسألة إنعقاد العقد الدولي، وسريان القانون المختار على آثار العقد، وتقوم هذه المقاربة على إن فكرة انعقاد العقد تعتبر في القانون المصري مسألة تكيف أولي يرجع فيها القاضي إلى قانونه الوطني طبقاً للقاعدة العامة في التكيف، ذلك أن القاضي لا يستطيع إعمال قاعدة الإسناد التي تعين القانون واجب التطبيق على الإلتزامات التعاقدية إلا إذا تبين له أولاً أنه بصدد عقد من العقود(٧).  
ويؤخذ على ماتقدم أن إنعقاد العقد لا يتعلق بتكيف أولي لازم لإعمال قاعدة الإسناد، وإنما يتعلق بتكيف لاحق، وهو يخضع للقانون المختص بحكم موضوع النزاع، أي قانون العقد(٨).

## المطلب الثالث

### مقاربة القانون الأساسي

ومفاد هذه المقاربة أن ثمة قانون يتمتع باختصاص تشريعي أساسي على تكوين العقد الدولي، لكن تتجاوز معه قوانين أخرى تسري أيضاً على تكوين العقد الدولي. وهذا القانون هو قانون دولة تمام العقد.  
وتجد مقاربة القانون الأساسي للعقد الدولي أصولها في مذهب سافيني الذي أخضع " جوهر الإلتزام أو الشروط اللازمة لصحته من حيث مشروعيته وآثاره لقانون الجهة التي تم فيها الإلتزام"(٩).  
ونتلمس هذه المقاربة فيما ذكره فريق في فقه القانون المدني، عند بحث التعاقد بين غائبين في نظرية العقد: أن أهمية تحديد زمان إنعقاد العقد تظهر في أن القانون الذي يحكم العقد هو قانون البلد الذي تم فيه(١٠) ، كما ذكر جانب في فقه تنازع القوانين أن أهمية تحديد متى تم العقد تظهر في سريان القانون السائد وقت تكوينه(١١).  
ويلاحظ أن مقاربة المشرع الأوروبي في سريان القانون المختار بأثر رجعي تدعم مقاربة القانون الأساسي، إذ تفيد ضمناً بوجود قانون يسري على تكوين العقد ابتداءً، ويحل القانون المختار محله.

وفي ذلك ذكر قراراً تحكيماً أنه " من المؤكد أن أي عقد لا يمكن أن يوجد في فراغ، فهو بالضرورة يؤسس على قانون وضعي يمنح آثاراً قانونية للتعبيرات المتبادلة والمتوافقة لإرادة المتعاقدين" (١٢).

والأهم من ذلك، أن للقانون الأساسي للعقد وجود في التنظيم القانوني لتنازع القوانين ، ذلك إن قاعدة التنازع الخاصة بالعقد الدولي في القانون المدني العراقي، وقسم من تشريعات القانون العربي المقارن، قد ابتدأت بعبارة " يسري على الإلتزامات التعاقدية " (١٣)، فالمشرع يصرح بإختصاص القانون المختار على الإلتزامات العقدية دون ان يكون له إختصاص على تكوين العقد، بل على آثاره فقط (١٤)، ومن ثم فإن ثمة قانون آخر يسري على تكوين العقد وهو قانون دولة تمام العقد.

وقد عبر المشرع العراقي عن ذلك صراحة بإستخدامه عبارة "قانون الدولة التي تم فيها العقد" الواردة في الفقرة الأولى من المادة ٢٥ من القانون المدني، وقد وردت بصيغة الماضي على خلاف الصيغة الخاصة بإختيار المتعاقدين والموطن المشترك التي وردت بصيغة المضارع، إذ ورد النص بالصيغة التالية: " يسري على الإلتزامات التعاقدية قانون الدولة التي يوجد فيها الموطن المشترك للمتعاقدين اذا اتحدا موطناً، فإذا اختلفا يسري قانون الدولة التي تم فيها العقد، هذا ما لم يتفق المتعاقدان او يتبين من الظروف ان قانوناً آخر يراد تطبيقه." (١٥).

ويدعم ذلك ماورد في الأسباب الموجبة للقانون المدني العراقي بصدد قواعد تنازع القوانين في المكان قول المشرع أنه: " وقد تضمنت هذه القواعد حلولاً للتنازع في مسائل الاحوال الشخصية والإلتزامات والعقود والحقوق العينية والاجراءات وهي قواعد مقتبسة من احدث التقنيات الغربية" (١٦)، فقد فرقت بين العقد وبين الإلتزامات.

وقد إختار المشرع العماني إبراز إختصاص القانون الأساسي، فنصت المادة ٢١ من قانون المعاملات العماني على إنه: " تخضع العقود بين الأحياء لقانون الدولة التي تم فيها التعاقد، ويجوز للمتعاقدين الاتفاق صراحة أو ضمناً على خلاف ذلك".

## المبحث الثاني

### الإختصاص التشريعي في تكوين العقد الدولي

يتدخل قانون أكثر من دولة في تكوين العقد الدولي، وهذه القوانين هي القانون الشخصي للمتعاقدين، قانون دولة تمام العقد الدولي، وقانون موقع العقار. وسنعرض في ثلاثة فروع مستقلة للإختصاص التشريعي لكل من هذه القوانين.

فينقسم المبحث على ثلاثة مطالب يخصص المطلب الأول لبحث إختصاص التشريعي للقانون الشخصي للمتعاقدين، على أن يخصص المطلب الثاني لبحث الإختصاص التشريعي لقانون دولة تمام العقد، ويخصص المطلب الثالث بدوره لبحث الإختصاص التشريعي لقانون موقع العقار.

## المطلب الأول

### الإختصاص التشريعي للقانون الشخصي للمتعاقدين

نصت الفقرة الأولى من المادة ١٨ من القانون المدني العراقي على إنه: " الاهلية يسري عليها قانون الدولة التي ينتمي اليها الشخص بجنسيته." .  
والأهلية هي " وصف في الشخص الذي يأخذ القانون بنظر الإعتبار" (١٧) ؛ وهي على نوعين: أهلية الأداء، وهي صلاحية الشخص لإجراء تصرف يعتد به؛ وأهلية الوجوب، وهي الحقوق التي يتمتع الشخص بها بموجب القانون (١٨). وترتبط أهلية الأداء عند الإنسان بالسن وكمال العقل وقد تتأثر بالحالة الإجتماعية، في حين ترتبط عند الشخص المعنوي بعقد الإنشاء والإعتراف بالشخصية القانونية (١٩).

وفي نطاق تنازع القوانين، يسري على أهلية الوجوب للشخص القانون واجب التطبيق على الحق (٢٠)، فيسري، مثلاً، على الحق في الإرث القانون الشخصي للمورث، ويسري على الحق في النفقة القانون الشخصي للمدين (٢١) ، فيختلف بذلك القانون واجب التطبيق بالنسبة لذات الشخص في إستحقاقه للإرث، عن القانون واجب التطبيق على إستحقاقه للنفقة؛ ولا يؤثر ذلك سلباً في الأمان القانوني للشخص، حيث إنه يتلقى الحق من مصدر خارجي دون مساهمة منه. وإذا ثبت أن القانون واجب التطبيق على أهلية الوجوب يختلف بالنسبة للشخص الواحد على وفق الحق محل البحث، فإنه يثبت أن المراد بالأهلية في قاعدة التنازع هي أهلية الأداء.

وقد قصرت العديد من التشريعات المدنية وتشريعات القانون الدولي الخاص هذا الإسناد على الشخص الطبيعي(٢٢) ، ويرجح الباحث أن قاعدة التنازع الواردة في القانون المدني العراقي قاصرة هي أيضاً على أهلية الشخص الطبيعي، إذ أن المادة ١٨ منه نصت على إنه: " ١ . الاهلية تسري عليها قانون الدولة التي ينتمي اليها الشخص بجنسيته. ٢. ومع ذلك ففي التصرفات المالية التي تعقد في العراق وتترتب اثارها فيه، اذا كان احد الطرفين اجنبياً ناقص الاهلية وكان سبب نقص اهليته يرجع الى سبب فيه خفاء لا يسهل على الطرف الآخر تبينه، فان الاجنبي يعتبر في هذا التصرف كامل الاهلية"، ومن المعلوم أن نقص الأهلية من أطوار تدرج الأهلية عند الإنسان(٢٣).

والعبرة في تحديد القانون الشخصي بموجب الجنسية بوقت تمام العقد(٢٤) ، فإذا ما حدث تغيير في الإنتماء القانوني للشخص بما يؤثر سلباً في كمال أهليته، فليس لهذا التغيير أثر رجعي على العقد الذي أبرم في ظل قانون شخصي يعتبر المتعاقد كامل الأهلية، وذلك على وفق القاعدة الخاصة بتنازع القوانين من حيث الزمان، إذ نصت المادة ١١ من القانون المدني العراقي على إنه: " ١ – النصوص الجديدة المتعلقة بالاهلية تسري على جميع الاشخاص الذين تطبق عليهم الشروط المقررة في هذه النصوص. ٢ – فإذا عاد شخص توافرت فيه الاهلية بحسب نصوص قديمة ناقص الاهلية بمقتضى نصوص جديدة فان ذلك لا يؤثر في تصرفاته السابقة".

ويرد إستثناءان على قاعدة سريان القانون الشخصي على الأهلية، هما: المصلحة الوطنية(٢٥)، وإزدواج الجنسية، إذ نصت الفقرة الثانية من المادة ٣٣ من القانون المدني العراقي على إنه: "على ان الاشخاص الذين تثبت لهم في وقت واحد بالنسبة الى العراق الجنسية العراقية وبالنسبة الى دولة اجنبية او عدة دول اجنبية جنسية تلك الدول فالقانون العراقي هو الذي يجب تطبيقه"؛ وتحقق قاعدة سريان القانون الشخصي مع الإستثناءات موازنة بين الأمان القانوني للشخص وبين الأمان القانوني للمتعاملين معه، إذ أن الأصل إفتراض علمهم بالقانون الوطني لا بالقانون الأجنبي.

ولهذه الموازنة نظير في أهلية الشخص المعنوي، مع مراعاة خصوصية وجوده الإفتراضي، إذ تحدد اهليته بموجب سند إنشائه وبما يضعه القانون من حدود، فإذا إنتقل بنشاطه إلى دولة أخرى، حل قانون هذه الدولة محل قانون الدولة الأولى في وضع حدود لأهلية الشخص المعنوي إضافة إلى ما ينص عليه سند الإنشاء.

وهو ما يتبين من الجمع بين نص الفقرة الرابعة من المادة ٤٨ من القانون المدني العراقي التي نصت في خصائص الشخص المعنوي أنه: " وعنده اهلية الاداء وذلك في الحدود التي يبينها عقد انشائه والتي يفرضها القانون"(٢٦) ، وبين ما نصت عليه المادة ٤٩ منه على إنه: " ١ – يسري

على النظام القانوني للأشخاص المعنوية الأجنبية من شركات وجمعيات ومؤسسات وغيرها قانون الدولة التي يوجد فيها مركز ادارتها الرئيسي الفعلي. ٢ - ومع ذلك فإذا باشر الشخص المعنوي الاجنبي نشاطه الرئيسي في العراق فان القانون العراقي هو الذي يسري" (٢٧).  
ومن الجدير بالذكر أن هناك توجهاً جديداً في القانون الدولي الخاص المقارن نحو الإكتفاء بمباشرة الشخص المعنوي الأجنبي نشاطاً في الدولة لسريان قانونها، دون اشتراط أن يكون هو النشاط الرئيس (٢٨) ، وهو توجه جدير بالتأييد، لمقارنته للواقع، إذ عادة ما تكون للأشخاص المعنوية الدولية نشاطاً رئيساً في دولة المقر وأنشطة فرعية متعددة في أكثر من دولة، ومن المعلوم أن فرصة العلم بالقانون الوطني أقوى من فرصة العلم بالقانون الأجنبي، خاصةً أن أهلية الشخص المعنوي تتحدد بسند إنشائه، وما دور القانون في ذلك إلا وضع حدود لهذه الأهلية، فيحقق هذا التوجه الأمان القانوني للشخص المعنوي الأجنبي وللمتعاقدين معه.  
وننتهي مما تقدم إلى أنه يسري على الأهلية التعاقدية القانون الشخصي لكل من المتعاقدين بغير تنازع بين هذين القانونين، لإستقلال نطاق سريان كل منهما.

## المطلب الثاني

### الإختصاص التشريعي لقانون دولة تمام العقد

إن تحديد الإختصاص التشريعي لقانون دولة تمام العقد يتطلب أن نحدد أولاً معنى مصطلح ( تمام العقد )، ثم كيفية تعيين دولة تمام العقد، وأخيراً بيان نطاق الإختصاص التشريعي لقانون دولة تمام العقد.  
لذا ينقسم المطلب على ثلاثة فروع، يخصص الفرع الأول منها لمعنى تمام العقد، ويخصص الفرع الثاني لتعيين دولة تمام العقد، على أن يخصص الفرع الثالث بدوره لنطاق إختصاص قانون دولة تمام العقد.

## الفرع الأول

### معنى تمام العقد

إستخدم المشرع العراقي مصطلح ( تمام العقد ) عدة مرات في القانون المدني، لكنه إستخدمه بكثرة في التنظيم القانوني لعقد الرهن الحيازي، إذ إشتطرت النصوص توافر أمر معين لتحقق ( تمام العقد )، إذ نصت الفقرة الأولى من المادة ١٣٢٢ منه على إنه: " يشترط لتمام الرهن الحيازي ولزومه على الراهن ان يقبض المرتهن المرهون. "، ونصت المادة ١٣٢٤ منه على إنه:

" اذا وقع الرهن الحيازي على عقار فيشترط ايضا لتمامه ان يسجل في دائرة التسجيل العقاري وفقا للاوضاع المقررة قانونا."، ونصت المادة ١٣٥٤ منه على إنه: " لا يكون رهن الدين تاماً الا بحيازة المرتهن لسند الدين المرهون، ولا يكون نافذاً في حق المدين الا باعلان هذا الرهن اليه او بقبوله اياه، وتحسب للرهن مرتبته من التاريخ الثابت لتبليغ الاعلان او القبول.".

وقد ذهب جانب في الفقه العراقي إلى أن مراد المشرع من لفظ ( التمام ) الوارد في النصوص المتقدمة هو: إنعقاد العقد، وإن القبض في عقد الرهن الحيازي، هو " ركن وليس بمجرد التزام ينشأ عن العقد بعد تمامه"، وأن الرابطة ما بين المتعاقدين قبل القبض " ليست إلا مجرد رابطة اعتبارية وان العقد لا يوجد الا عند القبض"(٢٩)، مستدلين بما ورد في بدائع الصنائع للكاساني، بصدد القبض في الرهن، قوله: " لان القبض في هذا الباب يشبه الركن"(٣٠).

مع ذلك فإن الباحث يعتقد أن مراد المشرع من مصطلح تمام العقد هو ( إكتساب العقد صفة الإلزام)، وأن ما يشترطه المشرع لتمام العقد لا يعد ركناً فيه بل شرطاً، وأن العقد قبل توافر هذا الشرط يكون عقداً غير لازم، ونستدل على ذلك بأن المشرع العراقي قد نص على عدم إنعقاد العقد المتعلق بعقار قبل تسجيله في دائرة التسجيل العقاري، فيما لا يقرر هذا الحكم في النص الخاص بالقسم الرضائية المتعلقة بالعقار قبل تسجيلها، بل قرر عدم تمامها، إذ نصت المادة ٥٠٨ من القانون المدني على إنه: " بيع العقار لا ينقذ الا اذا سجل في الدائرة المختصة واستوفى الشكل الذي نص عليه القانون."، ونصت الفقرة الثانية من المادة ١٠٧١ انه: " لا تتم القسم الرضائية في العقار، الا بالتسجيل في دائرة التسجيل العقاري."(٣١).

ويتبنى المشرع المذهب الحنبلي في هذه المسألة إذ جاء في المغني في مسألة " (ولا يصح الرهن إلا أن يكون مقبوضاً من جائز الأمر) يعني لا يلزم الرهن إلا بالقبض"(٣٢).

وننتهي مما تقدم إلى أن المقصود بدولة تمام العقد هي الدولة التي إكتسب العقد صفة الإلزام في إقليمها. وسنعرض في المقصد التالي لتعيين دولة تمام العقد.

## الفرع الثاني

### تعيين دولة تمام العقد

لم يتضمن التنظيم القانوني لتنازع القوانين قاعدة تنظم تعيين دولة تمام العقد، مما يستوجب الرجوع إلى القواعد الموضوعية الواردة في القانون المدني العراقي، والذي عين مكان تمام العقد في المواد ٨٧ و٨٨، قد نصت المادة ٨٧ على إنه: " ١ - يعتبر التعاقد ما بين الغائبين قد تم في المكان والزمان اللذين يعلم فيهما الموجب بالقبول ما لم يوجد اتفاق صريح او ضمني او نص

قانوني يقضي بغير ذلك. ٢ - ويكون مفروضاً ان الموجب قد علم بالقبول في المكان والزمان اللذين وصل اليه فيهما." (٣٣).

ونصت المادة ٨٨ على إنه: " يعتبر التعاقد "بالتليفون" او اية طريقة مماثلة كانه تم بين حاضرين فيما يتعلق بالزمان وبين غائبين فيما يتعلق بالمكان." .  
ويظهر من النصوص المتقدمة أن لتعيين مكان تمام العقد ثلاثة أحكام:

أولها. أن يجتمع المتعاقدان في مكان واحدٍ حقيقةً، ودون أن يفصل بين صدور القبول وعلم الموجب به فاصل زمني، وهذا هو التعاقد بين حاضرين (٣٤) ؛ وتتعين دولة تمام العقد في هذه الفرضية بمكان وجود المتعاقدين المادي في إقليم الدولة.

ثانيهما. أن يتواجد كل من المتعاقدين في دولة، دون أن تتوافر وسيلة إتصال فوري بينهما فيفصل فاصل زمني بين صدور القبول وعلم الموجب به، وهذا هو التعاقد بين غائبين في الزمان والمكان؛ وتتعين دولة تمام العقد، بدولة وجود الموجب الموجه إليه القبول.

ثالثها. أن يتواجد كل من المتعاقدين في دولة مع توافر وسيلة إتصال فوري بينهما، وهذا هو التعاقد بين حاضرين في الزمان وغائبين في المكان، وتسري عليها أحكام القاعدة الخاصة بتعيين مكان التعاقد بين غائبين، ويعتبر التعاقد " قد تم في مكان الموجب إذ فيه يحصل العلم بالقبول" (٣٥).  
ولكن إذا كانت قاعدة سريان قانون دولة تمام العقد تقوم على أساس علم الأطراف بهذا القانون وصعوبة فرض قانون آخر يجهلونه (٣٦)، فإن تطبيق الأحكام المتقدمة تتعارض هذا الأساس، وتحديدًا عند سريان قانون دولة الموجب على تمام العقد، في حالة التعاقد بين غائبين في الزمان وفي المكان، أو حاضرين في الزمان وغائبين في المكان، وهو ما يتعارض مع عقيدة المشرع في سريان قانون محايد على العلاقة بين أطراف العقد الدولي؛ كما إن مكان تمام العقد قد يتوافر بحكم الصدفة، أو أن يتحقق في مكان لا يخضع لسيادة دولة.

وتلافيًا لهذا الإشكالات فقد عمد بعض المشرعين العرب إلى تبني مبدأ مفاده أنه: ( يجوز لأطراف العقد الدولي الإتفاق على سريان القانون المختار على إنعقاد العقد)؛ ومثال ذلك ما نصت عليه المادة ٢١ من القانون العماني (٣٧) ، وما نصت عليه المادة ٥٩ من قانون تنظيم العلاقات القانونية ذات العنصر الأجنبي الكويتي أنه: " يسري على العقد، من حيث الشروط الموضوعية لانعقاده ومن حيث الآثار التي تترتب عليه، قانون الدولة التي يوجد فيها الموطن المشترك للمتعاقدين إذا اتحدا

موطناً، فإن اختلافاً موطناً سرى قانون الدولة التي تم فيها العقد، هذا ما لم يتفق المتعاقدان أو يتبين من الظروف أن قانوناً آخر هو الذي يراد تطبيقه، على أن قانون موقع العقار هو الذي يسري على العقود التي أبرمت في شأن هذا العقار" (٣٨)، ومانصت عليه الفقرة الأولى من المادة ١٩ من قانون المعاملات الإماراتي أنه: "يسري على الالتزامات التعاقدية شكلاً وموضوعاً قانون الدولة التي يوجد فيها الموطن المشترك للمتعاقدين إن اتحدا موطناً، فإن اختلافاً موطناً سرى قانون الدولة التي تم فيها العقد ما لم يتفق المتعاقدان أو يتبين من الظروف أن قانوناً آخر هو المراد تطبيقه" (٣٩). ويعتقد الباحث بوجود حالتين في القانون المدني العراقي يجوز فيهما العدول عن إختصاص قانون دولة تمام العقد إلى القانون المختار، وهاتان الحالتان هما:

أولاً. إتفاق المتعاقدين على سريان القانون المختار على تكوين العقد الدولي، إذ أن القاعدة المنظمة للتعاقد بين غائبين هي قاعدة مكملة، تجيز الإتفاق على خلافها.

ثانياً. تعارض تطبيق قاعدة التنازع مع الأساس الذي تقوم عليه، بأن يؤدي تطبيقها إلى سريان قانون أحد المتعاقدين على تكوين العقد، والذي يتعارض مع عقيدة المشرع العراقي في سريان قانون محايد بين أطراف العلاقة التعاقدية؛ أو توافر محل تمام العقد بحكم الصدفة وذلك على وفق القاعدة الأصولية: " أن الحكم يدور مع علته وجوداً وعدمًا" (٤٠).

### الفرع الثالث

#### نطاق قانون دولة تمام العقد

الأصل أن يتمتع قانون دولة تمام العقد بالإختصاص الرئيس في تكوين العقد الدولي، فيسري على أركانه وعلى إكتسابه صفة الإلزام، لكن يرد على هذه القاعدة عدد من الإستثناءات، وسنعرض لسريان قانون دولة تمام العقد على أركانه، مع الإستثناءات الواردة عليها، وعلى التفصيل التالي:

أولاً. التراضي:

يتميز القانون المدني العراقي في تنظيم ركن التراضي صراحةً بين وجود التراضي ( يغة

العقد)، و بين صحة التراضي.

ويتحقق وجود التراضي بمطابقة القبول للإيجاب، وذلك بصدر التعبير عن الإرادة من قبل كل من المتعاقدين أو من ينوب عنهما، ومن حصول التوافق بين الإرادتين، وينظم القانون ذلك في أربعة مواضع، هي: التعبير عن الإرادة، توافق الإرادتين، النيابة في التعاقد، ومرحلة ما قبل التعاقد (٤١)؛ وتقع كلها ضمن الإختصاص التشريعي لقانون دولة تمام العقد.

فيما تتحقق صحة التراضي بتوافر الأهلية القانونية في المتعاقدين وفي خلو إرادة كل منهما من عيوب الإرادة؛ ويتوافر نص صريح في سريان قانون الشخصي لكل من المتعاقدين على أهلية الأداء، فتخرج هذه الأهلية من الإختصاص التشريعي لقانون دولة تمام العقد.

ويوحي جمع المشرع العراقي لعيوب الإرادة مع الأهلية تحت عنوان صحة التراضي، بسريان القانون الشخصي للمتعاقدين المعيبة إرادته (٤٢)، لكن القوانين قد تختلف في عيوب الإرادة، وتحديدًا في وجوب علم المتعاقد الآخر، وهذا الخيار يتطلب علم المتعاقد الآخر بالقانون الشخصي للمتعاقدين المعيبة إرادته، ولا محل لإفترض هذا العلم.

ويدعم إستبعاد القانون الشخصي من البحث الإتفاق الضمني في القانون المقارن على إستبعاد القانون الشخصي للمتعاقدين من نطاق تحديد القانون واجب التطبيق على تكوين العقد الدولي، وحصر الإختيار ما بين القانون المختار وقانون محل تمام العقد.

ويتعذر أيضاً تطبيق قانون المحكمة، إذ أن تعيينه تالي على تمام العقد، وهو غير محدد ابتداءً، كما يمثل قانوناً ثالثاً يتنازع مع القوانين الشخصية للمتعاقدين.

وقد ذهب جانب في الفقه إلى منح الإختصاص للقانون المختار، إذ أن " قواعد حماية الإرادة من العيوب هدفها قيام عقد صحيح" (٤٣)، لكن هذا الإعتبار موجود في كل القوانين المتنازعة، كما أنه لا يتضمن حلاً لإشكالية الإرادة المعيبة في عقد إختيار القانون.

ويعتقد البحث بأن عيوب الإرادة تقع ضمن الإختصاص التشريعي لقانون دولة تمام العقد، إذ أن المشرع العراقي قد إعتد الإرادة المشتركة الظاهرة في إنعقاد العقد، متى كانت إرادة أحد المتعاقدين معيبة، دون أن يكون المتعاقد الآخر عالماً أو كان من السهل عليه أن يعلم (٤٤)، وإذا كان يستثنى من ذلك عيب الإستغلال، فإنه يقع ضمن وجود التراضي (٤٥)، ويلحق بحكمه في سريان قانون دولة تمام العقد.

ثانياً. المحل:

عرف المشرع العراقي العقد في المادة ٧٣ من القانون المدني بأنه: "ارتباط الإيجاب الصادر من احد العاقدين بقبول الآخر على وجه يثبت اثره في المعقود عليه"، لكنه عند تنظيمه للمحل (المحل) ضمن أركان العقد نظم في المواد ١٢٦ - ١٣٠ (محل الإلتزام).

وقد علل الدكتور السنهوري التباين المتحقق في تنظيم أركان العقد، بأن "المحل ركن في الإلتزام لا في العقد. ولكن أهميته تظهر في الإلتزام الذي ينشأ من العقد. فإن محل الإلتزام غير التعاقدى يتولى القانون تعيينه، فليس ثمة احتمال ان يكون غير مستوف للشروط" (٤٦).

وقد إنعكس ذلك التباين في الفقه العراقي، إذ يبحث جانب في الفقه حول المحل بوصفه ركناً في العقد (٤٧)، فيما يبحث جانب آخر بإعتبار المحل ركناً في الإلتزام (٤٨).

وتكتسب هذه المسألة المزيد من الأهمية العلمية عند التعرض لها في تنازع القوانين على تكوين العقد الدولي، إذ أن نتيجة القول بأن المحل ركن في العقد، هي سريان قانون دولة تمام العقد، فيما القول بأن المحل ركن في الإلتزام نتيجته سريان القانون المختار.

ويعتقد الباحث أن بالإمكان تفسير هذا التباين بالتعقيد الذي يحيط بموضوع (المحل)، فكأن المشرع أراد أن ينظم محل العقد ومحل الإلتزام في تنظيم واحد، ويستبين ذلك من إستقراء النصوص المنظمة للعقود المسماة في القانون المدني العراقي، إذ ان من العقود ما يتمتع بمحلين، وذلك في عقد البيع، الذي يتحدد ركنه بالمبيع والتمن (٤٩)، ومنها ما يتمتع بثلاث محال، وذلك في عقد الإيجار، الذي تتحدد أركانه بالمأجور والأجرة والمدة (٥٠)، وقد يكون محل العقد واحداً، وذلك في عقد الكفالة (٥١).

وإن محل الإلتزامات الناشئة عن العقد قد تكون هي ذاتها محل العقد، وقد تكون متعلقة به، كما قد تكون خارجة عنه، ومثال ذلك في عقد البيع، إلتزام البائع بتسليم المبيع، وهو ذاته محل العقد، وإلتزامه بنقل الملكية وهو متعلق بمحل العقد، وإلتزامه بضمان التعرض والإستحقاق وهو خارج عن محل العقد؛ ومن جهة المشتري، فإن محل إلتزامه بدفع الثمن هو ذاته محل العقد، وإلتزامه بتسلم المبيع يتعلق بمحل العقد الآخر، فيما إلتزامه بدفع المصروفات خارج عن محل العقد.

لذلك فإن حل إشكالية الإختصاص التشريعي على (المحل) ومنح الإختصاص لقانون دولة تمام العقد أم للقانون المختار تعتمد على التكييف، ويعتقد الباحث أن قانون دولة تمام العقد يسري على ما يكون محلاً للعقد والإلتزام، أو إذا كان محل الإلتزام متعلقاً بمحل العقد، فيما يسري القانون المختار إذا كان محل الإلتزام خارجاً عن محل العقد.

مع ذلك فإن ثمة قانون آخر يتدخل في تنظيم شروط المحل، وهو قانون ( المال )، وقد تضمنت الفقرة الأولى من المادة ١٣٠ من القانون المدني العراقي إشارة إلى هذا المعنى، إذ نصت على إنه: "يلزم ان يكون محل الالتزام غير ممنوع قانوناً ولا مخالفاً للنظام العام او للأداب والا كان العقد باطلاً."، ويستنتج من النص المذكور سريان قانون المال لمعرفة مدى جواز التعامل به. وقد حددت المادة ٢٤ من القانون المدني العراقي في شطرها الثاني هذا القانون بنصها على إنه: "ويسري بالنسبة للمنقول قانون الدولة التي يوجد فيها هذا المنقول وقت وقوع الامر الذي ترتب عليه كسب الحق او فقده"، فيسري قانون الدولة التي يوجد فيها وقت حدوث سبب كسب الحق العيني أو فقده، لمعرفة مدى جواز التعامل به؛ أما إذا كان المنقول في مكان لا يعد جزءاً من إقليم دولة، فيتعذر إعمال النص بشكل حقيقي، و يصار عندئذ إلى المجاز ويؤول مراد المشرع بدولة الوصول، وهو ما أخذ به القانون البحريني بشأن تنازع القوانين في المسائل المدنية والتجارية ذات العنصر الأجنبي، إذ نصت الفقرة ب من المادة ١٦ منه على إنه: "يسري على المنقول أثناء نقله من دولة لأخرى قانون الدولة المرسل إليها، ما لم يتم الإتفاق أو يتبين من الظروف أن قانوناً آخر هو الذي يراد تطبيقه".

وعلى الرغم من خلو القانون المدني العراقي من قاعدة تنازع خاصة بحقوق الملكية الفكرية، فإن فريقاً في الفقه العراقي، يؤيده الباحث، ذهب إلى سريان قانون دولة التسجيل على حقوق الملكية الفكرية(٥٢)، فيرجع إليه لمعرفة جواز التعامل بحقوق الملكية الفكرية(٥٣). ويعتقد الباحث أن قيد عدم مخالفة المحل للنظام العام والأداب، الوارد في الفقرة الأولى من المادة ١٣٠ من القانون المدني العراقي، لا يقتصر على قانون دولة تمام العقد، بل يشمل أيضاً قانون الدول ذات الصلة بالعقد، وعلى رأسها القانون الشخصي للمتعاقدين، وقانون محل التنفيذ، إذ أن القول بغير ذلك، يجعل من العقد الدولي ذريعة للتخلص من النظام العام والأداب في تلك الدول.

### ثالثاً. السبب:

تتنازع طبيعة السبب نظريتين، هما: النظرية التقليدية، التي تعد السبب ركناً في العقد وتحدده بالشيء الذي أراد المتعاقد الحصول عليه من وراء تعاقد، فهو محل التزام المتعاقد الآخر؛ والنظرية الحديثة التي تعد السبب شيئاً خارجاً عن العقد، وتحدده بالغاية البعيدة التي يروم المتعاقد الوصول إليها عن طريق محل التزام المتعاقد الآخر(٥٤).

وتختلف النظريتان، في وجوب وجود السبب، إذ تشترط النظرية التقليدية وجوده، فيما تعتبر النظرية الحديثة أن السبب يكون موجوداً دائماً؛ وهما من جهة أخرى، وإن كانا يتفقان في تقييد السبب بعدم مخالفته للقانون والنظام العام والآداب، فإنهما يختلفان في وجوب علم المتعاقد الآخر. إذ تشترط النظرية الحديثة علم المتعاقد الآخر بمخالفة الباعث الدافع للمتعاقد للنظام العام أو الآداب لينتج ذلك أثره في بطلان العقد، إذ بتحقق هذا العلم يكون الباعث الدافع جزءاً من الإرادة المشتركة للمتعاقدين. فيما لا تشترط النظرية التقليدية، علم المتعاقد الآخر، لإتحاد السبب بمحل العقد. وإذا كان تكوين العقد الدولي يعتمد على النظرية التي يتبناها قانون دولة تمام العقد، فإن يلاحظ أن النظرية الحديثة تسمح بأن يكون العقد الدولي ذريعة للتخلص من النظام العام والآداب للدول ذات الصلة بالعقد، في حين تحقق النظرية التقليدية الحماية لهما.

#### رابعاً. الشكلية:

عرف بعض الباحثين الشكلية بأنها: " أسلوب محدد للتعبير عن الإرادة يفرضه المشرع فرضاً إلزامياً" (٥٥)، وعرف آخرون الشكلية في العقد الدولي بانها: " المظهر الخارجي الذي يجب أن تتخذه الإرادة في نطاق العلاقات التعاقدية الخاصة الدولية" (٥٦). ولكن لما كان الأصل في العقود الرضائية، وأن العقود الشكلية هي إستثناء، وأنه لا فرق بين الشكلية المطلوبة في العقد الدولي عنها في العقد الوطني، لذا يفضل الباحث تعريف الشكلية بأنها: " المسلك الحصري الذي قد يتطلبه القانون في التعبير عن الإرادة". وقد تبنى المشرع المدني العراقي ضم الشكلية إلى الإختصاص التشريعي لقانون دولة تمام العقد، ومنحه إختصاصاً حصرياً، إذ نصت المادة ٢٦ من القانون المدني العراقي على إنه: " تخضع العقود في شكلها لقانون الدولة التي تمت فيها". وتسري قاعدة التنازع المتقدمة على التصرفات القانونية بالإرادة المنفردة، على وفق المادة ١٨٤ من القانون المدني العراقي، التي نصت على إنه: " ١- لا تلزم الإرادة المنفردة صاحبه الا في الاحوال التي ينص فيها القانون على ذلك. ٢- ويسري عليها ما يسري على العقد من الاحكام الا ما تعلق منها بضرورة وجود ارادتين متطابقتين لانشاء الالتزام."، وهو ما يفسر عدم تضمن القانون المدني العراقي قاعدة تنازع خاصة بشكل الوصية. ويستثنى من قاعدة التنازع العقود التي يكون محلها أموال منقولة خاضعة للتسجيل، كالسفن والطائرات والعجلات، إذ يسري على الشكلية الواجبة قانون دولة التسجيل (٥٧).

وكذلك يستنبط مما ورد في الفقرة أولاً من المادة ١٣ من قانون الإثبات العراقي جواز العدول عنها إلى القانون العراقي، إذا كان دليل الإثبات فيه أيسر من قانون دولة تمام العقد، ذلك أن هذا القانون قد ربط بين الشكل والإثبات وأخضعهما لقانون الدولة التي تم فيها التصرف (٥٨) ، فقد نصت الفقرة المذكورة على إنه: " يسري في شأن أدلة الإثبات قانون الدولة التي تم فيها التصرف القانوني، ومع ذلك يجوز للمحكمة ان تطبق القانون العراقي اذا كان دليل الإثبات فيه أيسر من الدليل الذي يشترطه القانون الأجنبي".

وقد إتجهت بعض تشريعات القانون المقارن نحو جعل إختصاص قانون دولة تمام التصرف إختصاصاً إختيارياً يجوز العدول عنه وقت التصرف إلى قانون آخر، وذلك تيسيراً للمتعاملين، والتحوط من بطلان التصرفات (٥٩) ، وهو إتجاه جدير بالتبني، ، وينسجم مع التوجه الجديد للمشرع العراقي الذي يظهر في قانون الإثبات.

#### خامساً. العينية:

يستلزم تمام بعض العقود، تسليم المعقود إليه، ومثال ذلك مانصت عليه الفقرة الأولى من المادة ١٦٣ من القانون المدني العراقي على إنه: " لا تتم الهبة في المنقول الا بالقبض ويلزم في القبض اذن الواهب صراحة او دلالة."، ومانصت عليه المادة ٨٤٧ منه أن: " الاعارة عقد به يسلم شخص لآخر شيئاً غير قابل للاستهلاك يستعمله بلا عوض على ان يرده بعد الاستعمال ولا تتم الاعارة الا بالقبض".

وقد ذهب جانب في الفقه إلى أنه يسري على ركن العينية قانون الدولة التي يوجد فيها المال، ولا يكتسب صفة الإلزام إلا بتحقق واقعة تسليم المعقود عليه (٦٠) ، لكن الباحث يعتقد أن أشترط المشرع القبض لتتمام العقد إنما يرجع لطبيعة التصرف لا لطبيعة المحل، والقول بخلاف ذلك يستلزم تعميم هذا الحكم على كل تصرف يرد على منقول، وهو مالم يقل به أحد.

#### سابعاً. بطلان العقد:

ويسري قانون دولة تمام العقد، بطبيعة الحال على حكم تخلف أحد أركان العقد، والآثر المترتب على ذلك، وشروط إنتقاص العقد أو تحوله.

### المطلب الثالث

#### الإختصاص التشريعي لقانون موقع العقار

إن المشرع العراقي وبعد أن بين الإختصاص التشريعي للقانون الشخصي للمتعاقدين، والقانون المختار، وقانون دولة تمام العقد، وقانون المال، إستثنى العقود المتعلقة بعقار من كل ذلك، إذ نصت الفقرة الثانية من المادة ٢٦ على إن: " قانون موقع العقار هو الذي يسري على العقود التي أبرمت بشأنه." (٦١).

فمنح المشرع بذلك قانون موقع العقار إختصاصاً شاملاً على العقود التي أبرمت بشأنه، سواءً من حيث التكوين، أم من حيث الآثار؛ ويكاد يكون هذا الإختصاص محل إتفاق في الفقه، إذ ينحصر الإختلاف حول دخول أهلية الأداء والشكلية ضمن هذا الإختصاص أم بقائهما ضمن القواعد العامة. وقد إنقسم الفقه في هذا إلى ثلاثة إتجاهات: فقد ذهب فريق في الفقه إلى أن مسألتَي الأهلية والشكلية تخرجان من إختصاص قانون موقع العقار (٦٢) ؛ وذهب جانب في الفقه، إلى شمول إختصاص قانون موقع العقار لمسألتَي الأهلية والشكلية (٦٣) ، فيما ذهب فريق في الفقه إلى إستثناء أهلية الأداء فقط من إختصاص قانون موقع العقار (٦٤).

ويؤيد الباحث ماذهب إليه الإتجاه الأخير، في إستثناء أهلية الأداء من إختصاص قانون موقع المال، وذلك إستدلالاً بما ورد في قانون التسجيل العقاري رقم ٤٣ لسنة ١٩٧١ (المعدل) ، إذ قصر المشرع إختصاصه على ركن الشكل في التصرف العقاري (٦٥) ، ونأى به عن أهلية الأداء (٦٦) ، مع تنظيم أهلية الوجوب للأجنبي في الفصل الخامس بعنوان (التسجيل باسم اجنبي) (٦٧).

ويستظهر مما ورد في مجموعة الأعمال التحضيرية بصدد الفقرة الأولى من المادة ١٩ من لقانون المدني المصري، أن الباعث إلى إيراد هذا النص هو ضمان تطبيق أحكام النظام العام (القواعد ذات التطبيق الضروري)، إذ جاء فيه أن: "الإيجار يأتي في طليعة هذه العقود، بل هو أخص مايتناوله النص لأن حق المستأجر قد تشترط في شهره إن تجاوزت مدته حداً معيناً بعض الأوضاع الخاصة بالحقوق العينية، ثم إن الحقوق التي تترتب على الإيجار لها أهمية عظيمة وتتصل بالسياسة الاجتماعية في كل دولة" (٦٨) ؛ وهو ما يفسر وجود قاعدة تنازع تقرر سريان قانون موقع العقار على تكوين و آثار العقد، مع وجود قاعدة تنازع تعين القانون واجب التطبيق على الحق العيني (٦٩).

لكن إستثناء العقود المبرمة بشأن عقار من نطاق قانون دولة تمام العقد ومن القانون المختار يؤثر سلباً في الأمان القانوني لأطراف العقد الدولي بإخضاعهم لقانون موقع العقار من حيث التكوين

ومن حيث الآثار، وأياً كانت طبيعة العقد، سواء أكان وارداً على الملكية أم المنفعة أم العمل، وأياً كان أطراف العقد الدولي.

وهو ما يظهر في الإختصاص التشريعي على آلية التعاقد بشأن العقارات العائدة للدولة، الواقعة في إقليم دولة أجنبية، والعقارات المملوكة لحكومة أجنبية في الدولة، إذ أن النص يعدم الإختصاص التشريعي

لقانون الدولة المالكة على تكوين العقد الدولي بشأن عقار مملوك لها في دولة أجنبية.

وقد أفتى مجلس شورى الدولة العراقي في مشورة تتعلق بعقار يعود إلى وزارة التربية العراقية في مملكة أسبانيا، ومدى سريان قانون بيع وإيجار اموال الدولة رقم ٣٢ لسنة ١٩٨٦ على إستغلال العقار، بإنعدام الإختصاص التشريعي لقانون بيع وإيجار أموال الدولة على تكوين عقد إستغلال العقار، وسريان قانون موقع العقار على تكوين العقد المبرم بشأنه (٧٠).

والقرار المتقدم غير دقيق، إذ أن مآله هو أن تعمد الجهة المالكة للعقار إلى إبرام عقد إستغلاله كأشخاص القانون الخاص، وهو ما قد يلحق ضرراً بأموال الدولة؛ كما إن هذا القرار يشمل أيضاً العقارات الكائنة في العراق والمملوكة لدولة أجنبية، إذ يحضر عليها إتباع قوانينها في كيفية إستغلال أو التصرف مثل هذه العقارات.

لكن عدم الدقة ترجع بشكل رئيس إلى عدم إنتظام التنظيم القانوني لتنازع القوانين في القانون المدني على نص بوجوب سريان أحكام النظام العام (القواعد ذات التطبيق الضروري) في القانون العراقي، وفي القوانين الأجنبية ذات الصلة (٧١).

كذلك تعدم قاعدة الإختصاص الشامل لقانون موقع العقار الإختصاص التشريعي للقانون المختار، فيسري قانون موقع العقار، بدلاً من القانون المختار على آثار العقد؛ وتظهر هذه الإشكالية في عقود الإستثمار في العراق، إذ أذن المشرع العراقي للأجنبي بتملك العقار في العراق (٧٢)، وأجاز الإتفاق على سريان قانون أجنبي على المنازعات الناشئة عن تطبيق أحكام هذا القانون لقانون أجنبي، إذ نصت الفقرة أولاً من المادة ٢٧ من قانون الإستثمار المعدل على إنه: " تخضع المنازعات الناشئة عن تطبيق هذا القانون الى القانون العراقي وولاية القضاء العراقي، ويجوز الاتفاق مع المستثمر على اللجوء الى التحكيم التجاري ( الوطني او الدولي ) وفق اتفاق يبرم بين الطرفين يحدد بموجبه اجراءات التحكيم وجهته والقانون الواجب التطبيق."

لكن المشرع أورد نص صريح بالتشريعات التي يقيد بها قانون الإستثمار في " العقارات التي تخصص لإقامة مشاريع إستثمارية عليها"، ولم يرد ضمن تلك التشريعات القانون المدني

العراقي(٧٣) ، بما يستدل معه على رغبة المشرع العراقي في إستبقاء الإختصاص الشامل للقانون العراقي على العقود المبرمة بشأن عقار.

وتلافياً لمثل هذه الإشكالات إتجهت بعض تشريعات القانون المقارن إلى حصر إختصاص قانون موقع العقار بالحقوق العينية، مع النص صراحة على جواز إتفاق أطراف العقد الدولي على إختيار القانون واجب التطبيق على تكوين العقد وعلى آثاره، وهذا ما أخذ به القانون البحريني بشأن تنازع القوانين في المسائل المدنية والتجارية ذات العنصر الأجنبي، إذ نصت المادة ١٥ منه على إنه: " أ- يسري على حيازة العقار وملكيته والحقوق العينية التي تترتب عليه وطرق كسب هذه الحقوق وانتقالها وانقضائها، والتصرفات المتعلقة بالعقار من حيث الشكل قانون موقع العقار. ب- يسري على التصرفات المتعلقة بالعقار من حيث الشروط الموضوعية لانعقادها ومن حيث الآثار التي تترتب عليها قانون موقع العقار، مالم يتفق أو يتبين من الظروف أن قانوناً آخر هو الذي يراد تطبيقه.".

## الختاتمة

إن وجود عنصر أجنبي في العقد يستدرج تنازع عدة قوانين على العقد الدولي في وجوده، ولكن وعلى خلاف الحكم التقليدي عند تنازع القوانين، لا يكون الحكم في ذلك هو إختصاص أحد القوانين، بل إختصاص اكثر من قانون في وجود العقد الدولي، ومن غير تداخل بينها في الإختصاص التشريعي، وقد تبنى القانون العراقي وأغلبية القوانين العربية المقارنة مقاربة إختصاص القانون الأساسي، وهو قانون دولة تمام العقد.

## النتائج

يتمتع القانون الأساسي بالإختصاص التشريعي على تكوين العقد الدولي، ويتحدد هذا القانون على وفق القواعد العامة في تحديد التعاقد ما بين حاضرين، وما بين غائبين؛ ويضاف إلى ذلك إختصاص القانون الشخصي للمتعاقدين في السريان على أهلية الأداء، وإختصاص قانون موقع المال على أهلية الوجوب، وإختصاص قانون موقع العقار، الذي يعدم الإختصاص التشريعي لكل قانون أجنبي بإستثناء القانون الشخصي. ولكن، وحيث إن القواعد المنظمة للتعاقد من حيث الزمان من القواعد المكتملة، ويجوز للمتعاقدين الإتفاق على خلافها، فإن لأطراف العقد الدولي الإتفاق على سريان القانون المختار على تكوين العقد الدولي؛ كما يجوز للمحكمة العدول عن ذلك القانون إلى قانون آخر على وفق قاعدة أن الحكم يدور مع علته وجوداً وعدمياً.

## التوصيات

دمج المادة ٤٩ من القانون المدني العراقي مع المادة ١٨ منه، وذلك لتوحيد أحكام القانون واجب التطبيق على أهلية الشخص الطبيعي وأهلية الشخص المعنوي، مع رفع شرط مباشرة النشاط الرئيس في العراق لسريان القانون العراقي، والإكتفاء بمباشرة النشاط، وذلك لحماية من يتعاملون مع الشخص المعنوي الأجنبي، ليقراً نص المادة ١٨ على النحو التالي:

- ١- أ- الأهلية تسري عليها قانون الدولة التي ينتمي اليها الشخص بجنسيته.
- ب- ومع ذلك ففي التصرفات المالية التي تعقد في العراق وتترتب اثارها فيه، اذا كان احد الطرفين اجنبياً ناقص الأهلية وكان سبب نقص اهليته يرجع الى سبب فيه خفاء لا يسهل على الطرف الآخر تبينه، فان الاجنبي يعتبر في هذا التصرف كامل الأهلية.

- ٢- أ- يسري على النظام القانوني للأشخاص المعنوية الاجنبية من شركات وجمعيات ومؤسسات وغيرها قانون الدولة التي يوجد فيها مركز ادارتها الرئيسي الفعلي.
- ب- ومع ذلك فإذا باشر الشخص المعنوي الاجنبي نشاطه في العراق فان القانون العراقي هو الذي يسري.

تعديل المادة ٢٥ من القانون المدني العراقي لتقرأ على النحو التالي:

يكون العقد دولياً اذا تمتع اطراف العقد بجنسية دولة واحدة وارتبطت العلاقات بين الاطراف وجميع العناصر ذات الصلة بتلك الدولة دون سواها بصرف النظر عن القانون المختار. يسري على العقد شكلاً وموضوعاً قانون الدولة التي يوجد فيها الموطن المشترك للمتعاقدين إذا اتحدا موطناً، فإذا اختلفا موطناً سري قانون الدولة التي تم فيها العقد مالم يتفق المتعاقدان أو يتبين من الظروف أن قانوناً آخر يراد تطبيقه.

قانون موقع العقار هو الذي يسري على الإلتزامات الناشئة عن العقود التي أبرمت بشأنه، مالم يتفق أو يتبين من الظروف أن قانوناً آخر يراد تطبيقه.

يسري القانون العراقي فقط على الإلتزامات الناشئة عن العقد الحكومي الدولي الخاص.

## هوامش البحث

### Margins

- (١) د. محمد كمال فهمي، أصول القانون الدولي الخاص. المصدر سابقاً. فقرة ٤١٥ صفحة ٤٥٩.
- (٢) د. مصطفى الزلمي، الصلة بين علم المنطق والقانون. مطبعة شفيق- بغداد، ١٤٠٦ هـ - ١٩٨٦ م. صفحة ٤٤: "فاذا قلنا (أ) من الاشياء في وجوده الخارجي يتوقف على (ب) من الأشياء كذلك ويتوقف (ب) على (أ) تلزم منه المصادرة على المطلوب (الاستحالة المنطقية) لان توقف الشيء على مايتوقف عليه يستلزم توقف الشيء على نفسه، وتوقف الشيء على نفسه يستلزم تقدمه على نفسه وهذا باطل وكل مستلزم للباطل باطل بالبداهة المنطقية".
- 3) Reg. 593/ 2008, Article 10 Consent and material validity 1. The existence and validity of a contract, or of any term of a contract, shall be determined by the law which would govern it under this Regulation if the contract or term were valid.
- (٤) د. هشام علي صادق، تنازع القوانين ( دراسة مقارنة في المبادئ العامة لتنازع القوانين والحلول الوضعية المقررة في التشريع المصري ). الطبعة الثانية، منشأة المعارف، الإسكندرية، بلا سنة طبع. فقرة ١٨٧ صفحة ٦٨٢ ومابعدها؛ د. أحمد عبد الكريم سلامة، علم قاعدة التنازع. المصدر سابقاً. فقرة ٨٠٤ صفحة ١١٢٣.
- وفي تأييد هذا الإتجاه من الفقه العراقي: أ. د. حسن الهداوي، و أ. د. غالب علي الداودي، القانون الدولي الخاص، القسم الثاني. المصدر سابقاً. صفحة ١٥٥-١٥٦؛ د. عبد الرسول عبد الرضا الأسدي، القانون الدولي الخاص. المصدر سابقاً. صفحة ٢٩٦.
- (٥) مجموعة الاعمال التحضيرية للقانون المدني المصري، الجزء الأول. وزارة العدل. مطبعة احمد مخيمر، مصر، بلا تاريخ نشر. صفحة ٢٨٧.
- (٦) د. محمد كمال فهمي، أصول القانون الدولي الخاص. المصدر سابقاً. فقرة ٤١٦ صفحة ٤٦٠ هامش ١.
- (٧) المصدر السابق نفسه، فقرة ٤١٦ صفحة ٤٦١.
- (٨) د. هشام علي صادق، تنازع القوانين. مصدر سابق. صفحة ٦٨٨.
- (٩) أ. د. عبد الحميد أبو هيف، القانون الدولي الخاص في أوروبا وفي مصر. المصدر سابقاً. فقرة ٢٤٤ صفحة ٢٤٤.
- (١٠) أنظر: د. عبد الرزاق أحمد السنهوري، الوسيط، الجزء الأول المجلد الأول. المصدر سابقاً. فقرة ١٢٧ صفحة ٢٦٠؛ د. عبد المجيد الحكيم، الموجز في شرح القانون المدني، الجزء الأول. المصدر سابقاً. فقرة ١٢٥ صفحة ٨٣.
- (١١) د. جابر جاد عبد الرحمن، القانون الدولي الخاص، الجزء الثاني. المصدر سابقاً. فقرة ٢٧٧ صفحة ٨؛ أ. د. حسن الهداوي، و أ. د. غالب علي الداودي، القانون الدولي الخاص، القسم الثاني. المصدر سابقاً. صفحة ١٤.

- (١٢) حكم التحكيم الصادر في قضية آرامكو بتاريخ ١٩٥٨/٨/٢٣، نقلاً عن: د. أحمد سلامة، نظرية العقد الطليق. المصدر سابقاً. فقرة ١٤ صفحة ٢١.
- (١٣) الفقرة ١ من المادة ٢٥ من القانون المدني العراقي؛ الفقرة ١ من المادة ١٩ من القانون المدني المصري؛ المادة ١٨ من القانون المدني الجزائري؛ الفقرة ١ المادة ٢٠ من القانون المدني الأردني؛ الفقرة ١ من المادة ١٩ من قانون المعاملات الإماراتي؛ المادة ٣٤ من القانون الدولي الخاص الكويتي؛ المادة ١٢ من القانون المدني القطري.
- (١٤) د. محمد كمال فهمي، أصول القانون الدولي الخاص. المصدر سابقاً. فقرة ٢٩٧ صفحة ٣٣١.
- (١٥) يقابلها ويطباقها: الفقرة ١ من المادة ١٩ من القانون المدني المصري؛ المادة ١٨ من القانون المدني الجزائري؛ الفقرة ١ المادة ٢٠ من القانون المدني الأردني.
- (١٦) اللائحة التوضيحية للقانون المدني العراقي، صفحة ٥ فقرة ١٣.
- (١٧) د. عبد المجيد الحكيم، الموجز في شرح القانون المدني، الجزء الأول. المصدر سابقاً. فقرة ١٦٩ صفحة ١٠٢.
- (١٨) د. عبد الرزاق أحمد السنهوري، الوسيط في شرح القانون المدني الجديد، الجزء الأول (نظرية الالتزام بوجه عام). الطبعة الثالثة، منشورات الحلبي الحقوقية. بيروت - لبنان، ٢٠٠٠. فقرة ١٤٥ صفحة ٢٨٣.
- (١٩) بينت المادة ٤٨ من القانون المدني العراقي خصائص الشخص المعنوي، ونصت الفقرة الرابعة منها على إنه: " وعنده اهلية الاداء وذلك في الحدود التي يبينها عقد انشائه والتي يفرضها القانون".
- (٢٠) د. محمد كمال فهمي، أصول القانون الدولي الخاص. المصدر سابقاً. فقرة ٣٩٩ صفحة ٤٣٩؛ أ. د. حسن الهداوي، وأ. د. غالب علي الداودي، القانون الدولي الخاص القسم الثاني. المصدر سابقاً. صفحة ١٩٣؛ د. أحمد عبد الكريم سلامة، علم قاعدة التنازع. المصدر سابقاً. فقرة ٦١٥ صفحة ٧٢٠؛ أ. د. عباس العبودي، تنازع القوانين. المصدر سابقاً. صفحة ١٣٥-١٣٦؛ د. عبد الرسول عبد الرضا الأسدي، القانون الدولي الخاص. المصدر سابقاً. صفحة ٢٦٤.
- (٢١) أنظر المادة ٢١ و ٢٢ من القانون المدني العراقي.
- (٢٢) نصت الفقرة الأولى من المادة ١١ من القانون المدني المصري على إنه: " الحالة المدنية للأشخاص وأهليتهم يسري عليها قانون الدولة التي ينتمون إليها بجنسيتهم. ومع ذلك ففي التصرفات المالية التي تعقد في مصر وتترتب اثارها فيها، اذا كان احد الطرفين اجنبياً ناقص الاهلية وكان نقص الاهلية يرجع الى سبب فيه خفاء لايسهل على الطرف الاخر تبينه، فان هذا السبب لا يؤثر في اهليته"، يقابلها ويطباقها: المادة ٢٠ من القانون المدني الجزائري المادة ١٢ من القانون المدني الأردني؛ المادة ١١ من قانون المعاملات الإماراتي؛ المادة ١١ من قانون المعاملات العماني؛ الفصل ٤٠ من مجلة القانون الدولي الخاص التونسي؛ المادة ٣٣ من القانون الدولي الخاص الكويتي؛ المادة ١١ من القانون المدني القطري؛ الفقرة أ المادة ١١ من القانون الدولي الخاص البحريني.

(٢٣) د. عبد المجيد الحكيم، الموجز في شرح القانون المدني، الجزء الأول.المصدر سابقاً. فقرة ١٧٢ صفحة ١٠٤: " الاصل في الانسان الاهلية، اما نقص الاهلية وعدم الصلاحية لاجراء التصرفات القانونية فهو الاستثناء".

(٢٤) د. أحمد عبد الكريم سلامة، علم قاعدة التنازع والإختيار بين الشرائع.المصدر سابقاً. فقرة ٦٠٩ صفحة ٧١١.

(٢٥) أنظر الفقرة الثانية من المادة ١٨ من القانون المدني العراقي ، وراجع في تفصيل ذلك: د. عباس العبودي، تنازع القوانين.المصدر سابقاً. صفحة ١٣٧ ومابعدها.

(٢٦) يقابلها ويطباقها: البند ب الفقرة ٢ من المادة ٥٢ من القانون المدني المصري؛ المادة ٥٠ من القانون المدني الجزائري؛ البند ب الفقرة ٢ من المادة ٥١ من القانون المدني الأردني؛ البند ب الفقرة ٢ من المادة ٩٣ من قانون المعاملات الإماراتي؛ البند ب الفقرة ٢ من قانون المعاملات العماني؛ المادة ١٩ من القانون المدني الكويتي؛ المادة ٥٤ من القانون المدني القطري؛ المادة ١٢ من القانون المدني البحريني.

(٢٧) يقابلها ويطباقها: الفقرة ٢ من المادة ١١ من القانون المدني المصري؛ المادة ١١ من القانون المدني الجزائري؛ المادة ١٢ من القانون المدني الأردني؛ الفقرة ٢ من المادة ١١ من قانون المعاملات الإماراتي؛ البند ب الفقرة ٢ من المادة ١١ من قانون المعاملات العماني؛ المادة ٣٤ من القانون الدولي الخاص الكويتي؛ المادة ١٢ من القانون المدني القطري.

(٢٨) الفقرة المادة ٦ من القانون الدولي الخاص البحريني على إنه: " يسري القانون البحريني إذا باشر الشخص الاعتباري الأجنبي نشاطه الفعلي في المملكة، ولو لم يوجد فيها مركز إدارته الرئيسي"؛ ونص الفصل ٤٠ من مجلة القانون الدولي الخاص التونسي على إنه: "تخضع أهلية التصرف للقانون الشخصي بالنسبة للذوات الطبيعية، أما بالنسبة للذوات المعنوية فهي تخضع إلى قانون الدولة التي تتعاطى فيها ذلك النشاط".

(٢٩) محمد طه البشير و د. غني حسون طه، الحقوق العينية ( الحقوق العينية الأصلية – الحقوق العينية التبعية) الجزء الثاني. بلا مطبعة، بغداد، ١٩٨٢ م – ١٤٠٢ هـ. فقرة ١٩٣ صفحة ٥١١ و ٥١٢.

(٣٠) الإمام علاء الدين أبي بكر مسعود الكاساني الحنفي، بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع، تحقيق وتعليق الشيخ علي محمد معوض، والشيخ عادل أحمد عبد الموجود، الجزء الثامن. الطبعة الثانية، منشورات محمد علي بيضون دار الكتب العلمية، بيروت لبنان، ٢٠٠٣ م – ١٤٢٤ هـ. صفحة ١٥٠.

(٣١) وهذا التمييز ظاهرٌ أيضاً في تعريف القانون المدني المصري للعقج إذ نصت المادة ٨٩ منه على إنه: " يتم العقد بمجرد تبادل طرفا التعبير عن إرادتين متطابقتين، مع ملاعاة ما يقرره القانون فوق ذلك من اوضاع معينة لإنعقاد العقد".

(٣٢) المغني، موفق الدين ابي محمد عبد الله بن احمد بن محمد بن قدامة على مختصر ابي القاسم عمر بن الحسين بن عبد الله بن احمد الخرقى، مع الشرح الكبير لابي فرج عبد الرحمن بن ابي عمر ممد بن احمد ابن قدامة المقدسي، الجزء الخامس. دار الكتاب العربي، بلا مكان او سنة طبع.صفحة ٦٣٨.

٣٣) وفي التعاقد الإلكتروني نصت المادة ٢١ من قانون التوقيع الإلكتروني والمعاملات الإلكترونية رقم ٨٧ لسنة ٢٠١٢ (نشر في الوقائع العراقية بالعدد ٤٢٥٦ في ٢٠١٢/١١/٥) على إنه: " أولاً. تعد المستندات الإلكترونية قد ارسلت من المكان الذي يقع فيه مقر عمل الموقع وانها استلمت في المكان الذي يقع فيه مقر عمل المرسل اليه واذا لم يكن لأي منهما مقر عمل يعد محل الإقامة مقراً للعمل ما لم يكن الموقع والمرسل اليه قد اتفقا على غير ذلك. ثانياً. اذا كان للموقع او المرسل اليه اكثر من مقر عمل فيعد المقر الاقرب صلة بالمعاملة هو مكان الارسال او التسلم وعند تعذر التحديد يعد مقر العمل الرئيس هم مكان الارسال او التسلم.

٣٤) د. عبد المجيد الحكيم، الموجز في شرح القانون المدني ، الجزء الأول.المصدر سابقاً. فقرة ١٢١ صفحة ٨١.

٣٥) مجموعة الأعمال التحضيرية للقانون المدني المصري، الجزء الثاني.المصدر سابقاً. صفحة ٥٢.

٣٦) د. حسن الهداوي، القانون الدولي الخاص - تنازع القوانين- المبادئ العامة والحلول الوضعية في القانون الأردني (دراسة مقارنة). الطبعة الثانية، مكتبة دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان، ١٩٩٧. صفحة ١٤٦؛ أ. د. عباس العبودي، تنازع القوانين.المصدر سابقاً. صفحة ١٧٧؛ عباس عودة بكال الكعبي، تنازع القوانين في شكل العقد الدولي. رسالة مقدمة إلى مجلس كلية القانون جامعة بغداد، وهي جزء من متطلبات نيل شهادة الماجستير في القانون الدولي، ١٤٣٠هـ - ١٩٩٩م. صفحة ٥٦.

٣٧) سبقت الإشارة إليها.

٣٨) يقابلها ويطباقها: المادة ٢٧ من القانون المدني القطري.

٣٩) يقابلها ويطباقها: الفقرة أ من المادة ١٧ من قانون تنازع القوانين في المسائل المدنية والتجارية ذات العنصر الأجنبي البحريني.

٤٠) أنظر: آية الله العظمى الشيخ جعفر السبحاني، الوسيط في أصول الفقه، الجزء الثاني.مصدر سابق. صفحة ٢٢٨. حيث يذكر: " لاشك أن الاحكام الشرعية تابعة للملاكات والمصالح والمفاسد، فربما يكون مناط الحكم مجهولاً ومبهماً وأخرى يكون معلوماً بتصريح من الشارع، والقسم الأول خارج عن محل البحث، وأما القسم الثاني فالحكم دائر مدار مناطه وملاكه. فلو كان المنطابقاً فالحكم ثابت، واما إذا تغير المنطابق حسب الظروف والملابسات يتغير الحكم قطعاً".

٤١) راجع: د. عبد المجيد الحكيم. الموجز في شرح القانون المدني ، الجزء الأول.المصدر سابقاً. فقرة ٧٨ صفحة ٥٣ وما بعدها.

٤٢) أشار إلى ذلك: د. هشام صادق، تنازع القوانين.المصدر سابقاً. صفحة ٦٨٨.

٤٣) د. أحمد عبد الكريم سلامة، علم قاعدة التنازع.المصدر سابقاً. فقرة ٨٠٤ صفحة ١١٢٤.

٤٤) أنظر: د. حسن جليل الساعدي، الإرادة الباطنة في العقد.المصدر سابقاً. صفحة ٧٣ وما بعدها.

٤٥) ومؤلفنا في الإلتزام التضاممي (دراسة مقارنة). الطبعة الأولى، دار دجلة، عمان الأردن، ٢٠١٦. صفحة ١٤٠. وهو في الأصل رسالة ماجستير مقدمة إلى كلية القانون جامعة بابل، للعام الدراسي ٢٠١٢.

٤٦) أنظر: د. عبد الرزاق أحمد السنهوري، الوسيط في شرح القانون المدني الجديد، الجزء الأول المجلد الأول.المصدر سابقاً. فقرة ٢٠٣ صفحة ٣٨٨.

- (٤٧) المصدر السابق نفسه. فقرة ٦٨ صفحة ١٨٢.
- (٤٨) أنظر: د. عبد المجيد الحكيم، الموجز في شرح القانون المدني، الجزء الأول. المصدر سابقاً. فقرة ٢٩٢ صفحة ١٦٤ ومابعداها.
- (٤٩) أنظر: د. حسن علي الذنون، النظرية العامة للإلتزام. المصدر سابقاً. فقرة ١٢٠ صفحة ١٠٨ ومابعداها.
- (٥٠) عرفت المادة ٥٠٦ من القانون المدني العراقي عقد البيع بأنه: " البيع مبادلة مال بمال. "
- (٥١) عرفت المادة ٧٢٢ من القانون المدني العراقي عقد الإيجار بأنه: " الإيجار تملك منفعة معلومة بعوض معلوم لمدة معلومة وبه يلتزم المؤجر ان يمكن المستأجر من الانتفاع بالمأجور. "
- (٥٢) عرفت المادة ١٠٠٨ من القانون المدني العراقي عقد الكفالة بأنه: " الكفالة ضم ذمة الى ذمة في المطالبة بتنفيذ التزام. "
- (٥٣) أ. د. حسن الهداوي ، وأ. د. غالب علي الداودي. القانون الدولي الخاص، القسم الثاني. المصدر سابقاً. صفحة ١٤١؛ د. أحمد عبد الكريم سلامة، علم تنازع القوانين. المصدر سابقاً. فقرة ٧٥٨ صفحة ١٠٢٥؛ أ. د. عباس زبون العبودي. تنازع القوانين. المصدر سابقاً. صفحة ١٦٩؛ د. عبد الرسول عبد الرضا الأسدي، القانون الدولي الخاص. المصدر سابقاً. صفحة ٢٨٨. وأنظر كذلك: أ. د. عباس زبون العبودي، القانون واجب التطبيق الذي يحكم حق المؤلف ( دراسة مقارنة في ضوء الإتفاقيات النافذة في نطاق القانون الدولي الخاص)، بحث منشور في مجلة العلوم القانونية، تصدرها كلية القانون جامعة بغداد، المجلد الحادي والثلاثون، عدد خاص بوقائع مؤتمر فرع القانون الخاص المنعقد بتاريخ ١٠ - ١١ تشرين الثاني/ ٢٠١٥.
- (٥٤) بين المشرع في العراق جواز التصرف بحقوق الملكية الفكرية، إذ نصت المادة ٢٥ من قانون براءات الإختراع والنماذج الصناعية والمعلومات غير المفصح عنها والدوائر المتكاملة والأصناف النباتية رقم ٦٥ لسنة ١٩٧٠، المنشور في الوقائع العراقية عدد ١٨٦٥ في ١٩٧٠/٤/٦، والمعدل بالأمر رقم ٨١ لسنة ٢٠٠٤ المنشور في العدد ٣٩٣٨ في ٢٠٠٤/٤/٢٦ على إنه: " يجوز التصرف بالبراءة بكافة التصرفات القانونية وتنتقل ملكيتها وجميع الحقوق المترتبة عليها بالميراث ولا يكون التصرف بالبراءة حجة على الغير إلا من تاريخ تأشير ذلك في السجل المعد في الجهاز ويعلن عن التصرف بالبراءة وعن رهنها ونقل ملكيتها حسب الاصول" ( يقابلها ويطباقها بالنسبة للنموذج الصناعي المادة ١٣ من الفصل الثالث - مكرر- ثالثا من ذات القانون، و يقابلها ويوافقها بالنسبة للأصناف النباتية الجديدة المادة ١٨ من الفصل الثالث - رابعا من ذات القانون).
- ونصت المادة ٣٨ من قانون حق المؤلف رقم ٣ لسنة ١٩٧١، المعدل بالأمر رقم ٨٣ لسنة ٢٠٠٤، والمنشور في العدد ٣٩٣٨ في ٢٠٠٤/٤/٢٦ على إنه: " للمؤلف ان ينقل الى الغير حقوق الانتفاع المنصوص عليها في هذا القانون الا ان نقل احد الحقوق لا يترتب عليه اعطاء الحق في مباشرة حق اخر ويشترط لصحة التصرف ان يكون مكتوبا وان يحدد فيه صراحة وبالتفصيل كل حق يكون محلا للتصرف مع بيان مده والغرض منه ومدة الاستغلال ومكانه وعلى المؤلف ان يتمتع عن اي عمل من شأنه تعطيل استعمال الحق المتصرف به".

- ٥٥) د. عبد المجيد الحكيم، الموجز في شرح القانون المدني، الجزء الأول.المصدر سابقاً.فقرة ٣٥٣-٣٥٤ صفحة ١٩١-١٩٢.
- ٥٦) حسين عبد القادر معروف، فكرة الشكلية وتطبيقاتها في العقود، أطروحة قدمت إلى مجلس كلية القانون جامعة بغداد، وهي جزء من متطلبات نيل درجة الدكتوراة في القانون الخاص. ١٤٢٥ هـ - ٢٠٠٤ م. صفحة ٢١٧.
- ٥٧) عباس عودة بكال الكعبي، تنازع القوانين في شكل العقد الدولي.المصدر سابقاً. صفحة ١٥.
- ٥٨) أ. د. حسن الهداوي ، وأ. د. غالب علي الداودي. القانون الدولي الخاص، القسم الثاني.المصدر سابقاً. ١٣٥-١٣٦؛ أ. د. عباس العبودي. تنازع القوانين.المصدر سابقاً. صفحة ١٦٦.
- ٥٩) أ. د. عباس زبون العبودي، تنازع القوانين.المصدر سابقاً. صفحة ١٩٨؛ د. عبد الرسول عبد الرضا الأسدي، القانون الدولي الخاص.المصدر سابقاً. صفحة ٣٠٧.
- ٦٠) د. أحمد سلامة، علم قاعدة التنازع.المصدر سابقاً. فقرة ٨٢٩ صفحة ١١٥٣.
- ٦١) أنظر: أ. د. حسن الهداوي، و أ. د. غالب علي الداودي، القانون الدولي الخاص، القسم الثاني.المصدر سابقاً. صفحة ١٥٠، حيث يذكران: " فالعقود العينية مثلا لا بد لانعقادها، في بعض القوانين، من القبض والتسليم، فإذا اختير قانون ليحكم العقد العيني المترتب على مال في العراقي فلا يترتب على ذلك العقد أي أثر مادام الاجراء الذي يتطلبه القانون العراقي لم يستوف بعد. "
- ٦٢) يقابلها ويطباقها: الفقرة ٢ من المادة ١٩ من القانون المدني المصري؛ المادة ١٨ من القانون المدني الجزائري؛ الفقرة ٢ من المادة ٢٠ من القانون المدني الأردني؛ الفقرة ٢ من المادة ٢٠ من قانون المعاملات الإماراتي؛ الفقرة ٢ من المادة ٢٠ من قانون المعاملات العماني؛ المادة ٥٩ من القانون الدولي الخاص الكويتي؛ المادة ٢٧ من القانون المدني القطري.
- ٦٣) د. محمد كمال فهمي، أصول القانون الدولي الخاص.المصدر سابقاً. فقرة ٤١١ صفحة ٤٥٣-٤٥٤؛ د. هشام علي صادق، تنازع القوانين.مصدر سابق. صفحة ٨٥٠؛ د. حسن الهداوي، القانون الدولي الخاص.المصدر سابقاً. صفحة ١٣١.
- ٦٤) د. ممدوح عبد الكريم حافظ، القانون الدولي الخاص.المصدر سابقاً. صفحة ٣١٦.
- ٦٥) أ. د. غالب علي الداودي، القانون الدولي الخاص، الكتاب الأول.المصدر سابقاً. صفحة ٢٢٢؛ أ. د. عباس زبون العبودي، تنازع القوانين.المصدر سابقاً. صفحة ١٦٣؛ د. عبد الرسول عبد الرضا الأسدي، القانون الدولي الخاص.المصدر سابقاً. صفحة ٢٨٢.
- ٦٦) نصت المادة ٢ من قانون التسجيل العقاري المعدل على إنه: "تختص دائرة التسجيل العقاري بتسجيل التصرفات العقارية والأحكام القضائية الحائزة درجة البتات وما في حكمها الواردة على الحقوق العقارية الاصلية والتبعية وانتقال هذه الحقوق الاى الخلف العام. "
- ونصت المادة ٣ منه على إنه: "
١. التصرف العقاري هو كل تصرف من شأنه إنشاء حق من الحقوق العينية الاصلية والتبعية او نقله او تغييره او زواله وكل تصرف مقرر لحق من الحقوق المذكورة—ورة.
٢. لا ينعقد التصرف العقاري إلا بالتسجيل في دائرة التسجيل العقاري. "

٦٧) نصت المادة ١٩٣ من قانون التسجيل العقاري المعدل على إنه: " تخضع الامور المتعلقة بالاهلية والنيابة والوكالة للاحكام الموضوعية والشكلية المنصوص عليها في قوانينها عدا مانص عليه في هـ القانون"

٦٨) نظمت المواد (١٥٤ - ١٥٨) من قانون التسجيل العقاري المعدل المسائل التالية: شروط التسجيل باسم الأجنبي، عدم جواز إكتسابه حق التصرف، عدد العقارات المسموح له بتملكها، جواز إكتساب الحقوق العينية التبعية، وشروط تسجيل الوقف أو الوصية على عقار مسجل باسم أجنبي.

٦٩) مجموعة الأعمال التحضيرية للقانون المدني المصري، الجزء الأول. المصدر سابقاً. صفحة ٢٨٩. ٧٠) نصت المادة ٢٤، من القانون المدني العراقي على إن: " المسائل الخاصة بالملكية والحيازة والحقوق العينية الاخرى، وبنوع خاص طرق انتقال هذه الحقوق بالعقد والميراث والوصية وغيرها، يسري عليها قانون الموقع فيما يختص بالعقار، ويسري بالنسبة للمنقول لقانون الدولة التي يوجد فيها هذا المنقول وقت وقوع الامر الذي ترتب عليه كسب الحق او فقده."

٧١) يقابلها ويطباقها: المادة ١٨ من القانون المدني المصري؛ المادة ١٧ من القانون المدني الجزائري؛ المادة ١٩ من القانون المدني الأردني؛ الفقرة ١ من المادة ١٨ من قانون المعاملات الإماراتي؛ المادة ١٩ من قانون المعاملات العماني؛ المادة ٥١ من القانون الدولي الخاص الكويتي.

٧٢) نص القرار الصادر عن مجلس شوري الدولة بالرقم ٤٠ في ٢٥/٥/٢٠٠٦ على إنه: " حيث لا توجد اتفاقية او معاهدة دولية نافذة المفعول يرتبط بها العراق مع اسبانيا تحدد القانون الواجب التطبيق على التصرفات العقارية. وحيث ان قانون بيع و ايجار اموال الدولة رقم (٣٢) لسنة ١٩٨٦ هو قانون وطني لا يتعدى في تطبيقه حدود جمهورية العراق الاقليمية.

وحيث ان المواد (٢٤ - ٢٨) من القانون المدني رقم (٤٠) لسنة ١٩٥١ قد نظمت تنازع القوانين من حيث المكان وقد تعلق الامر بالاختصاص التشريعي ، فقد اعتبرت المسائل الخاصة بملكية العقار وحيازته والحقوق العينية الاخرى المتعلقة به والعقود المبرمة في شأنه ، يسري عليها قانون موقع العقار. وتأسيسا على ما تقدم من اسباب ، يرى المجلس :

اولاً :- ان القانون الواجب التطبيق على الحالة موضوع الاستفسار هو قانون موقع العقار اي القانون الاسباني حسب مقتضى احكام المواد (٢٤ - ٢٨) من القانون المدني العراقي رقم (٤٠) لسنة ١٩٥١. ثانياً :- تؤول الايرادات المتأتية عن بدلات ايجار العقار العائد الى وزارة التربية والكائن في اسبانيا ايراداً نهائياً للخزينة الفدرالية."

قرارات وفتاوى مجلس شوري الدولة لعام ٢٠٠٦، تصدرها وزارة العدل، جمهورية العراق، ، صفحة ٩٩، نسخة إلكترونية. منشور على الرابط

[gipi.org/wp-content/uploads/2006-shura-council-decisions.doc](http://gipi.org/wp-content/uploads/2006-shura-council-decisions.doc)

٧٣) نصت الفقرة ثانياً من المادة ١٠ من قانون الإستثمار المعدل على إنه: " أ- ١. يجوز تملك المستثمر العراقي او الاجنبي الأراضي المخصصة للمشاريع السكنية والعائدة للدولة والقطاع العام، وللمستثمر

- العراقي او الأجنبي شراء الأرض العائدة للقطاع الخاص او المختلط لإقامة مشاريع الإسكان حصراً شريطة عدم تعارضها مع استعمالات التصميم الاساسي".
- (٧٤) نصت الفقرة خامساً من المادة ١٠ من قانون الإستثمار المعدل على إنه: "تستثنى العقارات التي تخصص لإقامة مشاريع إستثمارية عليها من احكام القوانين والقرارات الاتية:
- أ- قانون بيع وإيجار أموال الدولة رقم (٢١) لسنة ٢٠١٣ وتحدد احتساب بدلات البيع والإيجار وفق نظام يصدر لهذا الغرض.
- ب- قانون إيجار اراضي الإصلاح الزراعي للشركات الزراعية والأفراد رقم (٣٥) لسنة ١٩٨٣ وقانون اعادة تنظيم الملكية الزراعية رقم (٤٢) لسنة ١٩٨٧ وقانون تأجير الاراضي الزراعية المستصلحة رقم (٧٩) لسنة ١٩٨٥.
- ج- قانون الاستثمار الصناعي رقم (٢٠) لسنة ١٩٩٨ في شان احتفاظ المستثمر بقطعة الأرض المخصصة له بموجب إحكامه.
- د- الفقرة (ثانياً) من قرار مجلس قيادة الثورة (المنحل) رقم (٨٥٠) في ١٩٧٩/٧/٥ المعدل بالقرار رقم (٩٤٠) في ١٩٨٧/١٢/٢١.
- هـ- قرارات مجلس قيادة الثورة (المنحل) المرقمة (٥٨١) في ١٩٨١/٥/٥ و (١١٨٧) في ١٩٨٢/٩/١٨ و (٢٢٢) في ١٩٧٧/٢/٢٦ و (١٦٥) في ١٩٩٤/١/١".

## المصادر

## Refrences

اولاً: المصادر العامة باللغة العربية:

- I. د. حسن علي الذنون، النظرية العامة للالتزامات. طبع على نفقة الجامعة المستنصرية. دار الحرية للطباعة، ١٣٩٦ هـ \_ ١٩٧٦ م.
- II. د. جليل الساعدي، الإرادة الباطنة في العقد (دراسة في القانون المدني العراقي). الطبعة الأولى، مكتبة السنهوري، بغداد، ٢٠١٢.
- III. د. عبد الرزاق أحمد السنهوري، الوسيط في شرح القانون المدني الجديد، الجزء الاول ( نظرية الالتزام بوجه عام). الطبعة الثالثة، منشورات الحلبي الحقوقية . بيروت - لبنان، ٢٠٠٠.
- IV. د. عبد المجيد الحكيم، الموجز في شرح القانون المدني، الجزء الأول في مصادر الإلتزام ( مع المقارنة بالفقه الإسلامي ) . طبعة ثانية، شركة الطبع والنشر الأهلية، بغداد، ١٣٨٦ هـ - ١٩٦٧ م.
- V. د. عبد المجيد الحكيم، الموجز في شرح القانون المدني العراقي، الجزء الثاني في أحكام الإلتزام ( مع المقارنة بالفقه الإسلامي ) . طبعة ثانية، شركة الطبع والنشر الأهلية، بغداد، ١٣٨٦ هـ - ١٩٦٧ م.
- VI. ليث عبد الرزاق الأنباري، الإلتزام التضاممي ( دراسة مقارنة). الطبعة الأولى، دار دجلة، عمان الأردن، ٢٠١٦.
- VII. محمد طه البشير و د. غني حسون طه، الحقوق العينية ( الحقوق العينية الأصلية - الحقوق العينية التبعية) الجزء الثاني. بلا مطبعة، بغداد، ١٩٨٢ م - ١٤٠٢ هـ.

ثانياً: المصادر المتخصصة باللغة العربية:

- I. د. أحمد عبد الكريم سلامة، علم قاعدة التنازع والإختيار بين الشرائع " أصولاً ومنهجاً " . الطبعة الأولى، مطبعة الجلاء الجديدة ، المنصورة، ١٩٩٦.
- II. د. أحمد عبد الكريم سلامة، نظرية العقد الدولي التطبيق بين القانون الدولي الخاص وقانون التجارة الدولية (دراسة تأصيلية إنتقادية). الطبعة الأولى، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٩٨ .
- III. د. جابر جاد عبد الرحمن، القانون الدولي الخاص، الجزء الثاني ( تنازع القوانين، تنازع الهيئات، تنازع الإختصاص)، من مجموعة المحاضرات التي أقيمت على طلبة الصف الرابع في كلية القانون جامعة بغداد. الطبعة الأولى، مطبعة الهلال، بغداد ١٩٤٩.
- IV. أ. د. حسن الهداوي ، وأ. د. غالب علي الداوودي، القانون الدولي الخاص/ القسم الثاني (تنازع القوانين وتنازع الإختصاص القضائي وتنفيذ الأحكام الأجنبية)، دار الكتب للطباعة والنشر، جامعة الموصل، ١٩٨٢ م ١٤٠٢ هـ.
- V. د. حسن الهداوي، القانون الدولي الخاص - تنازع القوانين- المبادئ العامة والحلول الوضعية في القانون الأردني (دراسة مقارنة). الطبعة الثانية، مكتبة دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان، ١٩٩٧.

- VI. أ. د. عباس العبودي، تنازع القوانين والأختصاص القضائي وتنفيذ الأحكام الأجنبية (دراسة مقارنة طبقاً لأحكام القانون الدولي الخاص المقارن وأحكام القانون العراقي). الطبعة الأولى، مكتبة السنهوري، بغداد، ٢٠١٤.
- VII. أ. د. عبد الحميد أبو هيف، القانون الدولي الخاص في أوروبا وفي مصر. مطبعة الإعتماد بشارع حسن الأكبر بمصر، ١٣٤٢ - ١٩٢٤.
- VIII. د. عبد الرسول عبد الرضا الأسدي، القانون الدولي الخاص (الجنسية- الموطن- مركز الأجانب- التنازع الدولي للقوانين- تنازع الإختصاص القضائي الدولي). الطبعة الأولى، مكتبة السنهوري، بغداد، ٢٠١٣.
- IX. د. هشام علي صادق، تنازع القوانين (دراسة مقارنة في المبادئ العامة لتنازع القوانين والحلول الوضعية المقررة في التشريع المصري). الطبعة الثانية، منشأة المعارف، الإسكندرية، بلا سنة طبع.
- X. د. محمد كمال فهمي، أصول القانون الدولي الخاص. دار الطالب، الإسكندرية، ١٩٥٥.
- XI. د. ممدوح عبد الكريم، القانون الدولي الخاص (وفق القانونين العراقي والمقارن). الطبعة الثانية، دار الحرية للطباعة، مطبعة الحكومة- بغداد ١٣٩٧ هـ - ١٩٧٧ م.

#### ثالثاً: البحوث والمقالات:

- I. أ. د. عباس زبون العبودي، القانون واجب التطبيق الذي يحكم حق المؤلف (دراسة مقارنة في ضوء الإتفاقيات النافذة في نطاق القانون الدولي الخاص)، بحث منشور في مجلة العلوم القانونية، تصدرها كلية القانون جامعة بغداد، المجلد الحادي والثلاثون، عدد خاص بوقائع مؤتمر فرع القانون الخاص المنعقد بتاريخ ١٠ - ١١ / تشرين الثاني / ٢٠١٥.

#### رابعاً: الشريعة الإسلامية:

- I. آية الله العظمى الشيخ جعفر السبحاني، الوسيط في أصول الفقه (كتاب يبحث عن الدلة اللفظية والعقلية بين الإيجاز والإطناب)، طبعة مصححة ومنقحة. الطبعة الأولى، دار جواد الأئمة (ع) للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت لبنان، ١٤٣٢ هـ - ٢٠١١ م.
- II. الإمام علاء الدين أبي بكر مسعود الكاساني الحنفي، بدائع الصنائع في ترتيب الشرائع، تحقيق وتعليق الشيخ علي محمد معوض، والشيخ عادل أحمد عبد الموجود، الجزء الثامن. الطبعة الثانية، منشورات محمد علي بيضون دار الكتب العلمية، بيروت لبنان، ٢٠٠٣ م - ١٤٢٤ هـ.
- III. المغني، موفق الدين أبي محمد عبد الله بن أحمد بن محمد بن قدامة على مختصر أبي القاسم عمر بن الحسين بن عبد الله بن أحمد الخرقى، مع الشرح الكبير لأبي فرج عبد الرحمن بن أبي عمر ممد بن أحمد ابن قدامة المقدسي، الجزء الخامس. دار الكتاب العربي، بلا مكان او سنة طبع.
- IV. د. مصطفى الزلمي، الصلة بين علم المنطق والقانون. مطبعة شفيق، بغداد، ١٤٠٦ هـ - ١٩٨٦ م.

#### خامساً: باللغة العربية:

- I. عباس عودة بكال الكعبي، تنازع القوانين في شكل العقد الدولي. رسالة مقدمة إلى مجلس كلية القانون جامعة بغداد، وهي جزء من متطلبات نيل شهادة الماجستير في القانون الدولي، ١٤٣٠ هـ - ١٩٩٩ م.

**سادسا": الأعمال التحضيرية:**

I. مجموعة الاعمال التحضيرية للقانون المدني المصري، الجزء الأول. وزارة العدل. مطبعة احمد مخيمر، مصر، بلا تاريخ نشر.

**سابعا": المنشورات القضائية:**

I. قرارات وفتاوى مجلس شورى الدولة لعام ٢٠٠٦.

**ثامنا": التشريعات:**

**قوانين جمهورية العراق:**

• **القوانين:**

- I. القانون المدني رقم ٤٠ لسنة ١٩٥١ (المعدل).
- II. قانون رقم ٥٠ لسنة ٢٠١٥ قانون التعديل الثاني لقانون الإستثمار العراقي رقم ١٣ لسنة ٢٠٠٦.
- III. قانون التوقيع الإلكتروني والمعاملات الإلكترونية رقم ٨٧ لسنة ٢٠١٢.

• **قوانين الدول العربية:**

- I. القانون المدني المصري رقم ١٣١ لسنة ١٩٤٨.
- II. قانون تنظيم العلاقات القانونية ذات العنصر الأجنبي (الكويتي) رقم ٥ لسنة ١٩٦١.
- III. التقنين المدني الجزائري لعام ١٩٧٥.
- IV. القانون المدني الأردني لسنة ١٩٧٦.
- V. التقنين المدني القطري رقم ٢٢ لعام ٢٠٠٤.
- VI. قانون المعاملات المدنية العماني لعام ٢٠١٢.

• **Foreign Laws:**

- I. Regulation (EC) No 593/2008 of the European Parliament and the Council of 17 June 2008 on the law applicable to contractual obligations (RomeI).

**تاسعا": اهم المواقع الالكترونية:**

<http://www.iraqlid.iq>

<http://www.iraq-lg-law.org>

<http://www.iraqja.iq>

<http://www.moj.iq>

<http://www.colaw.uobaghdad.edu.iq>

I. قاعدة التشريعات العراقية

II. المكتبة القانونية المحلية للقانون العراقي

III. السلطة القضائية العراقية

IV. وزارة العدل العراقية

V. كلية القانون جامعة بغداد

.VI كلية القانون جامعة بابل

<http://law.uobabylon.edu.iq/>

<http://www.iasj.net>

.VII المجلات الأكاديمية العلمية العراقية